

# Laudes de la solennité du Saint Sacrement

## Psaume 66

*Deus misereatur nostri et benedicat nobis ; \**

*illuminet vultum suum super nos,  
ut cognoscatur in terra via tua, \*  
in omnibus gentibus salutare tuum.*

*Confiteantur tibi populi, Deus ; \*  
confiteantur tibi populi omnes.*

*Lætentur et exsultent gentes, †  
quoniam iudicas populos in  
æquitate \*  
et gentes in terra dirigis.*

*Confiteantur tibi populi, Deus, \*  
confiteantur tibi populi omnes.*

*Terra dedit fructum suum ; \*  
benedicat nos Deus, Deus noster,  
benedicat nos Deus, \*  
et metuant eum omnes fines terræ.*

Que Dieu nous prenne en grâce et nous bénisse, que son visage s'illumine pour nous ;

et ton chemin sera connu sur la terre, ton salut, parmi toutes les nations.

Que les peuples, Dieu, te rendent grâce ; qu'ils te rendent grâce tous ensemble !

Que les nations chantent leur joie, car tu gouvernes le monde avec justice ; tu gouvernes les peuples avec droiture, sur la terre, tu conduis les nations.

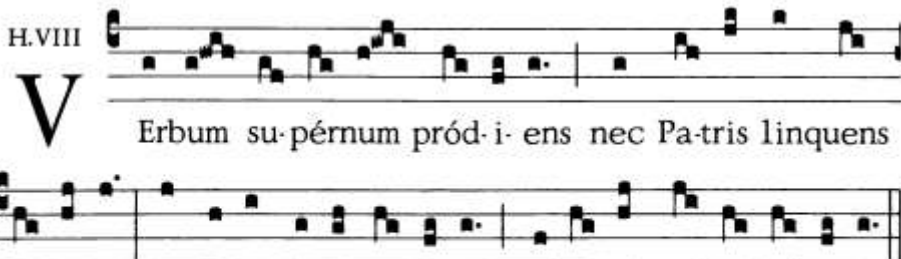
Que les peuples, Dieu, te rendent grâce ; qu'ils te rendent grâce tous ensemble !

La terre a donné son fruit ; Dieu, notre Dieu, nous bénit.

Que Dieu nous bénisse, et que la terre tout entière l'adore !

## Hymne

H.VIII



V

Erbum su-pérnum prod-i-ens nec Pa-tris linquens

déxteram, ad opus su-um ex-i-ens venit ad vi-tæ vésperam.

Le Verbe Très-Haut s'est montré/ sans quitter la droite du Père;/ sorti pour accomplir son œuvre,/ il est venu au soir des temps.

In mortem a discipulo  
suis tradendus æmulis,  
prius in vitæ férculo  
se tradidit discipulis.

Quibus sub bina spécie  
carnem dedit et ságuinem,  
ut dúplicis substántiæ  
totum cibáret hóminem.

Se nascens dedit sócium,  
convéscens in edúlium,  
se móriens in prétium,  
se regnans dat in præmium.

O salutáris hóstia,  
quæ cæli pandis óstium,  
bella premunt hostília :  
da robur, fer auxiliúm.

Uni trinóque Dómino  
sit sempitérna glória,  
quí vitam sine término  
nobis donet in pátria.

Près d'être livré aux jaloux/  
pour la mort, par l'un des disci-  
ples,/ d'abord aux disciples eux-  
mêmes,/ en festin de vie, se livra.

Il donna sa chair et son sang,/  
présents sous les deux apparen-  
ces/ pour que, dans sa double  
substance,/ l'homme tout entier  
soit nourri.

Naissant, il s'est fait compa-  
gnon;/ convive, il s'est fait nourri-  
ture;/ mourant, il s'est fait notre  
dette;/ en son règne, il se donne  
en prix.

Victime pour notre salut,/ du  
ciel tu nous ouvres la porte;/  
quand l'ennemi nous fait la  
guerre/ donne-nous renfort et  
secours.

Au Seigneur qui est trine et  
un,/ rendons une gloire éter-  
nelle:/ qu'il nous accorde par sa  
grâce,/ dans la patrie, la vie sans  
fin.

*A/. 1 Sapientia aedificavit sibi domum, miscuit vinum, et posuit mensam, alleluia.*

## Psaume 92

*Dóminus regnávít ! Decórem indútus est ; \*  
indútus est Dóminus, fortitúdine præcínxit se.*

*Etenim firmávít orbem terræ, qui non commovébitur. † Firmáta sedes tua ex tunc, \*  
a sæculo tu es.*

*Elevavérunt flúmina, Dómine, † elevavérunt flúmina vocem suam, \*  
elevavérunt flúmina fragórem suum.*

*Super voces aquárum multárum, † super poténtes elatiónes maris, \*  
potens in altis Dóminus.*

*Testimónia tua credibília facta sunt nimis ; \*  
domum tuam decet sanctitúdo, Dómine, in longitúdinem diérum.*

*A/. 1 Sapientia aedificavit sibi domum, miscuit vinum, et posuit mensam, alleluia.*

*A/. 2 Angelorum esca nutritivisti populum tuum, et panem de caelo praestitisti eis, alleluia.*

La Sagesse s'est construit une demeure, elle a préparé son vin et dressé sa table.

01 Le Seigneur est roi ; il s'est vêtu de magnificence, le Seigneur a revêtu sa force.

Et la terre tient bon, inébranlable ;  
02 dès l'origine ton trône tient bon, depuis toujours, tu es.

03 Les flots s'élèvent, Seigneur, les flots élèvent leur voix, les flots élèvent leur fracas.

04 Plus que la voix des eaux profondes, des vagues superbes de la mer, superbe est le Seigneur dans les hauteurs.

05 Tes volontés sont vraiment immuables : la sainteté emplit ta maison, Seigneur, pour la suite des temps.

La Sagesse s'est construit une demeure, elle a préparé son vin et dressé sa table.

Tu as nourri ton peuple de l'aliment des Anges, et tu lui as donné le pain du ciel, alleluia.

## Psaume 99

*Iubiláte Dómino, omnis terra, †  
servíte Dómino in lætítia ; \*  
introíte in conspéctu eius in exsulta-  
tíone.*

*Scitóte quóniam Dóminus ipse est  
Deus ; †*

*ipse fecit nos, et ipsíus sumus, \*  
pópulus eius et oves páscuæ eius.*

*Introíte portas eius in confessíone, †  
átria eius in hymnis, \*  
confitémini illi, benedícite nómini  
eius.*

*Quóniam suávis est Dóminus ; †  
in ætérnum misericórdia eius, \*  
et usque in generatíonem et genera-  
tíonem véritas eius.*

*A/. 2 Angelorum esca nutritivisti po-  
pulum tuum, et panem de caelo  
praestitisti eis, alleluia.*

*A/. 3 Pinguis est, panis Christi, et  
praebebit delicias regibus, alleluia.*

## Psaume 62

*Deus, Deus meus es tu, \*  
ad te de luce vígilo.*

*Sitívit in te ánima mea, † te desi-  
derávit caro mea. \**

*In terra desérta et árida et  
inacquósa,*

*sic in sancto appáruí tibi, \*  
ut vidérem virtútem tuam et  
glóriam tuam.*

01 Acclamez le Seigneur, terre en-  
tière, 02 servez le Seigneur dans l'al-  
légresse, venez à lui avec des chants  
de joie !

03 Reconnaissez que le Seigneur est  
Dieu : il nous a faits, et nous  
sommes à lui, nous, son peuple, son  
troupeau.

04 Venez dans sa maison lui rendre  
grâce, dans sa demeure chanter ses  
louanges ; rendez-lui grâce et bénis-  
sez son nom !

05 Oui, le Seigneur est bon, éternel  
est son amour,  
sa fidélité demeure d'âge en âge.

Tu as nourri ton peuple de l'aliment  
des Anges, et tu lui as donné le pain  
du ciel, alleluia.

Le pain du Christ est plein de force ;  
il fait les délices des rois eux-  
mêmes, alleluia.

Dieu, tu es mon Dieu, je te cherche  
dès l'aube :

mon âme a soif de toi ; après toi  
languit ma chair, terre aride, alté-  
rée, sans eau.

<sup>3</sup> Je t'ai contemplé au sanctuaire, j'ai  
vu ta force et ta gloire.

*Quóniam mélior est misericórdia tua  
super vitas, \*  
lábia mea laudábunt te.*

*Sic benedicam te in vita mea \*  
et in nómine tuo levábo manus  
meas.*

*Sicut ádipe et pinguédine repleátur  
ánima mea, \*  
et lábiis exsultatiónis laudábit os  
meum.*

*Cum memor ero tui super stratum  
meum, \*  
in matútinis meditábor de te,  
quia fuísti adiútor meus, \*  
et in velaménto alárum tuárum ex-  
sultábo.*

*Adhæsit ánima mea post te, \*  
me suscepit dextera tua.*

*Ipsi vero in ruínam quæsiérunt áni-  
mam meam, \*  
introíbunt in inferióra terræ,  
tradéntur in potestátem gládii, \*  
partes vúlpium erunt.*

*Rex vero lætábitur in Deo ; † glo-  
riabúntur omnes qui iurant in eo, \*  
quia obstrúctum est os loquéntium  
iniqua.*

*A/. 3 Pinguis est, panis Christi, et  
præbebit delicias regibus, alleluia.*

*A/. 4 Sacerdotes sancti incensum et  
panes offerunt Deo, alleluia.*

<sup>4</sup> Ton amour vaut mieux que la vie :  
tu seras la louange de mes lèvres !

<sup>5</sup> Toute ma vie je vais te bénir, lever  
les mains en invoquant ton nom.

<sup>6</sup> Comme par un festin je serai ras-  
sasié ;  
la joie sur les lèvres, je dirai ta  
louange.

<sup>7</sup> Dans la nuit, je me souviens de toi  
et je reste des heures à te parler.

<sup>8</sup> Oui, tu es venu à mon secours : je  
crie de joie à l'ombre de tes ailes.

<sup>9</sup> Mon âme s'attache à toi, ta main  
droite me soutient.

<sup>10</sup> Mais ceux qui pourchassent mon  
âme, qu'ils descendent aux profon-  
deurs de la terre

<sup>11</sup> qu'on les passe au fil de l'épée,  
qu'ils deviennent la pâture des  
loups !

<sup>12</sup> Et le roi se réjouira de son Dieu.  
Qui jure par lui en sera glorifié, tan-  
dis que l'homme de mensonge aura  
la bouche close !

Le pain du Christ est plein de force ;  
il fait les délices des rois eux-  
mêmes, alleluia.

Les prêtres consacrés offrent à Dieu  
l'encens et les pains, alleluia.

## Cantique de Daniel

*Benedicite, ómnia ópera Dómini,  
Dómino, \**  
*laudáte et superexaltáte eum in sæ  
cula.*

*Benedicite, cæli, Dómino, \**  
*benedicite, ángeli Dómini, Dómino.*

*Benedicite, aquæ omnes, quæ super  
cælos sunt, Dómino, \**  
*benedicat omnis virtus Dómino.*

*Benedicite, sol et luna, Dómino, \**  
*benedicite, stellæ cæli, Dómino.*

*Benedicite, omnis imber et ros,  
Dómino, \**  
*benedicite, omnes venti, Dómino.*

*Benedicite, ignis et æstus,  
Dómino, \**  
*benedicite, frigus et æstus, Dómino.*

*Benedicite, rores et pruína,  
Dómino, \**  
*benedicite, gelu et frigus, Dómino.*

*Benedicite, glácies et nives,  
Dómino, \*benedicite, noctes et dies,  
Dómino.*

*Benedicite, lux et ténebræ,  
Dómino, \**  
*benedicite, fúlgora et nubes,  
Dómino.*

Toutes les œuvres du Seigneur, bé-  
nissez le Seigneur : À lui, haute  
gloire, louange éternelle !

<sup>59</sup> Vous, les cieux, bénissez le Sei-  
gneur, <sup>58</sup> Vous, les anges du Sei-  
gneur, bénissez le Seigneur !

<sup>60</sup> et vous, les eaux par-dessus le  
ciel, bénissez le Seigneur, <sup>61</sup> et  
toutes les puissances du Seigneur,  
bénissez le Seigneur !

<sup>62</sup> Et vous, le soleil et la lune, bénis-  
sez le Seigneur, <sup>63</sup> et vous, les astres  
du ciel, bénissez le Seigneur,  
<sup>64</sup> vous toutes, pluies et rosées, bé-  
nissez le Seigneur ! <sup>65</sup> Vous tous,  
souffles et vents, bénissez le Sei-  
gneur,

<sup>66</sup> et vous, le feu et la chaleur, bénis-  
sez le Seigneur,

<sup>67</sup> et vous, la fraîcheur et le froid,  
bénissez le Seigneur !

<sup>68</sup> Et vous, le givre et la rosée, bénis-  
sez le Seigneur, <sup>69</sup> et vous, le gel et  
le froid, bénissez le Seigneur,

<sup>70</sup> et vous, la glace et la neige, bénis-  
sez le Seigneur ! <sup>71</sup> Et vous, les nuits  
et les jours, bénissez le Seigneur,

<sup>72</sup> et vous, la lumière et les té-  
nèbres, bénissez le Seigneur,

<sup>73</sup> et vous, les éclairs, les nuées, bé-  
nissez le Seigneur !

*Benedícat terra Dóminum, \*  
laudet et superexáltet eum in sæ  
cula.*

*Benedícite, montes et colles,  
Dómino, \*  
benedícite, univérſa germinántia in  
terra, Dómino.*

*Benedícite, mária et flúmina,  
Dómino, \*benedícite, fontes,  
Dómino.*

*Benedícite, cete et ómnia quæ mo-  
véntur in aquis, Dómino, \*  
benedícite, omnes vólucres cæli,  
Dómino.*

*Benedícite, omnes béstiæ et pécora,  
Dómino, \*  
benedícite, filii hóinum, Dómino.*

*Bénedic, Israel, Dómino, \*  
laudáte et superexaltáte eum in sæ-  
cula.*

*Benedícite, sacerdotés Dómini,  
Dómino, \*  
benedícite, servi Dómini, Dómino.*

*Benedícite, spíritus et ánimæ  
iustórum, Dómino, \* benedícite,  
sancti et húmiles corde, Dómino.*

*Benedícite, Ananía, Azaría, Míſael,  
Dómino, \* laudáte et superexaltáte  
eum in sæcula.*

*Benedicámus Patrem et Fílium cum  
Sancto Spíritu ; \*  
laudémus et superexaltémus eum in  
sæcula.*

<sup>74</sup> Que la terre bénisse le Seigneur :  
À lui, haute gloire, louange éternelle  
!

<sup>75</sup> Et vous, montagnes et collines,  
bénissez le Seigneur, <sup>76</sup> et vous, les  
plantes de la terre, bénissez le Sei-  
gneur,

<sup>77</sup> et vous, sources et fontaines, bé-  
nissez le Seigneur ! <sup>78</sup> Et vous,  
océans et rivières, bénissez le Sei-  
gneur,

<sup>79</sup> baleines et bêtes de la mer, bénis-  
sez le Seigneur, <sup>80</sup> vous tous, les oi-  
seaux dans le ciel, bénissez le Sei-  
gneur,

<sup>81</sup> vous tous, fauves et troupeaux,  
bénissez le Seigneur! <sup>82</sup> Et vous, les  
enfants des hommes, bénissez le  
Seigneur !

<sup>83</sup> Toi, Israël, bénis le Seigneur, à lui  
haute gloire louange éternelle.

<sup>84</sup> Et vous, les prêtres, bénissez le  
Seigneur, <sup>85</sup> vous, ses serviteurs, bé-  
nissez le Seigneur !

<sup>86</sup> Les esprits et les âmes des justes,  
bénissez le Seigneur,

<sup>87</sup> les saints et les humbles de cœur,  
bénissez le Seigneur,

<sup>88</sup> Ananias, Azarias et Misaël, bénis-  
sez le Seigneur : À lui, haute gloire,  
louange éternelle !

Bénéissons le Père, le Fils et le Saint-  
Esprit, à Lui haute gloire, louange  
éternelle.

*Benedíctus es in firmaménto cæli \*  
et laudábilis et gloriósus in sæcula.*

*A/. 4 Sacerdotes sancti incensum et  
panes offerunt Deo, alleluia.*

*A/. 5 Vincenti dabo manna abscon-  
ditum et nomen novum, alleluia.*

## Psaumes 148-150

*Laudáte Dóminum de cælis, \*  
laudáte eum in excélsis.*

*Laudáte eum, omnes ángeli eius, \*  
laudáte eum, omnes virtútes eius.*

*Laudáte eum, sol et luna, \*  
laudáte eum, omnes stellæ lucéntes.*

*Laudáte eum, cæli cælórum, \*  
et aquæ omnes quæ super cælos  
sunt.*

*Laudent nomen Dómini, \*  
quia ipse mandávit, et créata sunt ;  
státuit ea in ætérnum et in sæculum  
sæculi ; \* præcéptum pósuit, et non  
præteríbit.*

*Laudáte Dóminum de terra, \*  
dracónes et omnes abýssi,  
ignis, grando, nix, fumus, \*  
spíritus procellárum, qui facit ver-  
bum eius,*

*montes et omnes colles, \*  
ligna fructifera et omnes cedri,*

*béstiaë et univérsa pécora, \*  
serpéntes et vólucres pennátæ.*

<sup>56</sup> Béni sois-tu au firmament du ciel,  
à toi, haute gloire, louange éter-  
nelle !

Les prêtres consacrés offrent à Dieu  
l'encens et les pains, alleluia.

Au vainqueur je donnerai une  
manne mystérieuse et un nom nou-  
veau, alleluia.

Louez le Seigneur du haut des cieux,  
louez-le dans les hauteurs.

<sup>2</sup> Vous, tous ses anges, louez-le,  
louez-le, tous les univers.

<sup>3</sup> Louez-le, soleil et lune, louez-le,  
tous les astres de lumière ;

<sup>4</sup> vous, cieux des cieux, louez-le, et  
les eaux des hauteurs des cieux.

<sup>5</sup> Qu'ils louent le nom du Seigneur :  
sur son ordre ils furent créés ;

<sup>6</sup> c'est lui qui les posa pour toujours  
sous une loi qui ne passera pas.

<sup>7</sup> Louez le Seigneur depuis la terre,  
monstres marins, tous les abîmes ;

<sup>8</sup> feu et grêle, neige et brouillard,  
vent d'ouragan qui accomplis sa pa-  
role ; les arbres des vergers, tous les  
cèdres ;

<sup>9</sup> Les montagnes et toutes les col-  
lines, les arbres fruitiers et tous les  
cèdres.

<sup>10</sup> les bêtes sauvages et tous les  
troupeaux, le reptile et l'oiseau qui  
vole ;



*Reges terræ et omnes pópuli, \**  
*príncipes et omnes iúdice terræ,*

*iúvenes et vírgines, \**  
*senes cum iunióribus,*

*laudent nomen Dómini, † quia*  
*exaltátum est nomen eius solius. \**  
*Magnificéntia eius super cælum et*  
*terram,*

*et exaltávit cornu pópuli sui. †*  
*Hymnus ómnibus sanctis eius, \**  
*filii Israel, pópulo, qui propínquus*  
*est ei.*

*Cantáte Dómino cánticum no-*  
*vum ; \**  
*laus eius in ecclésia sanctorum.*  
*Lætétur Israel in eo qui fecit eum, \**  
*et filii Sion exsúltent in rege suo.*  
*Laudent nomen eius in choro, \**  
*in týmpano et cíthara psallant ei,*

*quia beneplácitum est Dómino in*  
*pópulo suo, \**  
*et honorábit mansuéto in salúte.*  
*lúbilent sancti in glória, \**  
*læténtur in cubílibus suis.*

*Exaltatiónes Dei in gútture eórum \**  
*et gládii ancípites in mánibus*  
*eórum,*  
*ad faciéndam vindíctam in natióni-*  
*bus, \* castigatiónes in pópulis,*

<sup>11</sup> les rois de la terre et tous les  
peuples, les princes et tous les juges  
de la terre ;

<sup>12</sup> tous les jeunes gens et jeunes  
filles, les vieillards comme les en-  
fants.

<sup>13</sup> R/ Qu'ils louent le nom du Sei-  
gneur, le seul au-dessus de tout  
nom ; sur le ciel et sur la terre, sa  
splendeur :

<sup>14</sup> il accroît la vigueur de son peuple.  
Louange de tous ses fidèles, des fils  
d'Israël, le peuple de ses proches !

**149** <sup>1</sup> Alléluia ! Chantez au Seigneur  
un chant nouveau, louez-le dans  
l'assemblée de ses fidèles !

<sup>2</sup> En Israël, joie pour son créateur ;  
dans Sion, allégresse pour son Roi !

<sup>3</sup> Dansez à la louange de son nom,  
jouez pour lui, tambourins et ci-  
thares !

<sup>4</sup> Car le Seigneur aime son peuple, il  
donne aux humbles l'éclat de la vic-  
toire.

<sup>5</sup> Que les fidèles exultent, glorieux,  
criant leur joie à l'heure du  
triomphe.

<sup>6</sup> Qu'ils proclament les éloges de  
Dieu, tenant en main l'épée à deux  
tranchants.

<sup>7</sup> Tirer vengeance des nations, infliger  
aux peuples un châtiment,

*ad alligandos reges eorum in  
compedibus \*  
et nobiles eorum in manibus ferreis,  
ad faciendum in eis iudicium con-  
scriptum : \*  
gloria hæc est omnibus sanctis eius.*

*Laudate Dominum in sanctuario  
eius, \* laudate eum in firmamento  
virtutis eius.*

*Laudate eum in magnalibus eius, \*  
laudate eum secundum mul-  
titudinem magnitudinis eius.*

*Laudate eum in sono tubæ, \*  
laudate eum in psalterio et cithara,  
Laudate eum in tympano et choro, \*  
laudate eum in chordis et organo,  
laudate eum in cymbalis bene-  
sonantibus, † laudate eum in  
cymbalis iubilationis : \*  
omne quod spirat, laudet Dominum*

*A/. 5 Vincenti dabo manna abscon-  
ditum et nomen novum, alleluia.*

<sup>8</sup> charger de chaînes les rois, jeter  
les princes dans les fers,

<sup>9</sup> leurs appliquer la sentence écrite,  
c'est la fierté de ses fidèles !

**150**<sup>1</sup> Alléluia ! Louez Dieu dans son  
temple saint, louez-le au ciel de sa  
puissance ;

<sup>2</sup> louez-le pour ses actions éclatantes,  
louez-le selon sa grandeur !

<sup>3</sup> Louez-le en sonnant du cor, louez-  
le sur la harpe et la cithare ;

<sup>4</sup> louez-le par les cordes et les flûtes,  
louez-le par la danse et le tambour !

<sup>5</sup> Louez-le par les cymbales sonores,  
louez-le par les cymbales triom-  
phantes !

<sup>6</sup> Et que tout être vivant chante  
louange au Seigneur !

Au vainqueur je donnerai une  
manne mystérieuse et un nom nou-  
veau, alleluia.

Après les Psaumes, une lecture brève est proclamée, à laquelle l'assemblée liturgique répond par le chant d'un répons bref.

*Educat panem de terra,*  
- *Alleluia, alleluia.*  
- *Et vinum laetificet cor homi-  
nis.*  
- *Alleluia, alleluia.*  
- *Gloria Patri et Filio, et Spiri-  
tui Sancto. Alleluia, alleluia.*

Fais sortir le pain de la terre,  
- Et que le vin réjouisse le  
cœur de l'homme.  
- Alleluia, alleluia.  
- Gloire au Père, et au Fils, et  
au Saint-Esprit.  
- Alleluia, alleluia.

Puis une antienne introduit le chant du *Benedictus*, le cantique de Zacharie dans l'évangile de Luc.

*Ego sum panis vivus, qui de caelo descendi : si quis manducaverit ex hoc pane, vivet in aeternum, alleluia.*

Je suis le pain vivant descendu du ciel : celui qui mangera de ce pain aura la vie éternelle, alleluia.

## Benedictus

*Benedíctus Dóminus, Deus Israel, \*  
quia visitávit et fecit redemptiónem  
plebi suæ*

*et eréxit cornu salútis nobis \*  
in domo David púeri sui,*

*sicut locútus est per os sanctórum, \*  
qui a sæculo sunt, prophetárum  
eius,*

*salútem ex inimícis nostris \*  
et de manu ómnium, qui odérunt  
nos ;*

*ad faciéndam misericórdiam cum  
pátribus nostris \*  
et memorári testaménti sui sancti,  
iusiurándum, quod iurávit ad Abra-  
ham patrem nostrum, \*  
datúrum se nobis,*

*ut sine timóre, de manu inimicórum  
liberáti, \*  
serviámus illi*

*in sanctitáte et iustítia coram ipso \*  
ómnibus diébus nostris.*

*Et tu, puer, prophéta Altíssimi  
vocáberis : \*  
præíbis enim ante fáciem Dómini*

68 Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël, qui visite et rachète son peuple.

69 Il a fait surgir la force qui nous sauve dans la maison de David, son serviteur,

70 comme il l'avait dit par la bouche des saints, par ses prophètes, depuis les temps anciens :

71 salut qui nous arrache à l'ennemi, à la main de tous nos oppresseurs,

72 amour qu'il montre envers nos pères, mémoire de son alliance sainte,

73 serment juré à notre père Abraham de nous rendre sans crainte,

74 afin que, délivrés de la main des ennemis, 75 nous le servions dans la justice et la sainteté, en sa présence, tout au long de nos jours.

76 Et toi, petit enfant, tu seras appelé prophète du Très-Haut : \* tu marcheras devant, à la face du

*paráre vias eius,*

*ad dandam sciéntiam salútis plebi eius \**

*in remissionem peccatórum eórum,*

*per víscera misericórdiæ Dei nostri, \**

*in quibus visitábit nos óriens ex alto,*

*illumináre his, qui in ténebris et in umbra mortis sedent, \**

*ad dirigéndo pedes nostros in viam pacis.*

*Ego sum panis vivus, qui de caelo descendi : si quis manducaverit ex hoc pane, vivet in aeternum, alleluia.*

Seigneur, et tu prépareras ses chemins

77 pour donner à son peuple de connaître le salut

par la rémission de ses péchés,

78 grâce à la tendresse, à l'amour de notre Dieu, quand nous visite l'astre d'en haut,

79 pour illuminer ceux qui habitent les ténèbres et l'ombre de la mort, \* pour conduire nos pas au chemin de la paix.

Je suis le pain vivant descendu du ciel : celui qui mangera de ce pain aura la vie éternelle, alleluia.

Le chant du *Kyrie eleison*, du Notre Père, et de l'oraison terminent l'office, qui est suivi des prières régulières et de la sonnerie de l'Angelus.